



# MUNICIPIUL TÂRGU MUREȘ

## PRIMĂRIA

ROMÂNIA – 540026 Târgu Mureș, Piața Victoriei 3 Tel: 00-40-365-88.20.66,  
Fax: 00-40-365-88.20.66 e-mail:ong@tirgumures.ro

## CONTRACT

Nr. 42117 din 21.06.2023

### I PĂRȚILE CONTRACTANTE

- **Municipiul Târgu Mureș**, cu sediul în Târgu Mureș, Piața Victoriei, nr.3, având cod fiscal 4322823, cont IBAN RO71TREZ24A6 7033 0203 030X deschis la Trezoreria Tg. Mureș, reprezentată prin Soós Zoltán – Primar, denumit în continuare **BENEFICIAR** și

- **Asociația Culturală Ararat** cu sediul în jud. Maramureș, mun. Baia Mare, str. \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_ cod fiscal \_\_\_\_\_ cod IBAN nr. \_\_\_\_\_ deschis la Banca Transilvania - în calitate de reprezentant exclusiv al Teatrului Ararat Baia Mare, reprezentată prin dl. Pintican Claudiu având funcția de președinte, denumit în continuare **PRESTATOR**, în baza Legii nr.8/1996 cu modificările și completările ulterioare și a Legii nr.98/2016 cu modificările și completările ulterioare

### II OBIECTUL CONTRACTULUI

**Art.1** Obiectul prezentului Contract îl constituie, asigurarea de către **PRESTATOR** a susținerii unei prestații artistice unice (reprezentatie cu spectacol-recital pe versuri de Mihai Eminescu – ”Pe mine, mie...redă-mă”) de către Teatrul Ararat Baia Mare, la manifestarea culturală publică, nepatrimonială și nonprofit: „Zilele Târgumureșene 2023”, ce se va desfășura în perioada 22-25 iunie 2023 în Tîrgu Mureș.

### III DURATA CONTRACTULUI

**Art.2.** Prezentul Contract se derulează de la data 21.06.2023 până la data de 29.08.2023.

**Art.3.** Durata prestației efective este de minimum 40 min în data de 25.06.2023 (reprezentatie cu spectacol-recital pe versuri de Mihai Eminescu – ”Pe mine, mie...redă-mă”), începând cu ora 19<sup>30</sup>, la Parohia Greco Catolică IV Adormirea Maicii Domnului din Tîrgu-Mureș.

### IV PLATA ȘI MODALITĂȚI DE PLATA

**Art.4.** Beneficiarul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului.

**Art.5.** Prețul convenit pentru executarea contractului plătit prestatorului de către beneficiar este de **9.500 lei** (suma reprezentând drepturi, taxe și impozite incluse).

**Art.6.** Plata se va face, în lei prin virament, în termen de 45 de zile lucrătoare de la efectuarea prestației, pe baza documentelor emise de către PRESTATOR.

## **V. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI:**

**Art.7.** PRESTATORUL are următoarele obligații:

- a) să asigure prezența artistului, cu o oră înaintea prestației menționate la **Art. 3** al prezentului contract;
- b) să coopereze cu BENEFICIARUL în realizarea tuturor acțiunilor promoționale legate de eveniment;
- c) să prezinte și să elibereze documente justificative privind suma care face obiectul prezentului contract;
- d) să răspundă pentru deținerea și utilizarea drepturilor de autor asupra materialelor interpretate în cadrul evenimentului de la art.1, potrivit legislației în vigoare;
- e) să răspundă material și civil (sau penal, dacă e cazul) pentru pagubele aduse BENEFICIARULUI, ca urmare a neefectuării prestației în condițiile stabilite prin prezentul Contract;
- f) Să permită captarea de imagini în format digital, înregistrare de imagini pe suport optic ( pentru arhiva instituției), prelucrare și transmisia prin cablu a imaginilor la ecranul cu led.
- g) să respecte prevederile prezentului Contract.

## **VI. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI:**

**Art.8.** BENEFICIARUL are următoarele obligații:

- a) să efectueze plata prestației artistice în condițiile stabilite de prezentul contract;
- b) să asigure condițiile tehnice pentru buna desfășurare a prestației;
- c) să respecte prevederile prezentului Contract.

## **VII. FORȚA MAJORĂ**

**Art. 9.** Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**Art.10.** Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, pe toată perioada în care acționează aceasta.

**Art.11.** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**Art.12.** Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție, în vederea limitării consecințelor.

## **VIII . ALTE CLAUCZE**

**Art.13.** În cazul neefectuării sau efectuării defectuoase a prestației, PRESTATORUL datorează BENEFICIARULUI daune-interese în valoarea dublului sumei convenite în cadrul prezentului Contract;

**Art.14.** Conflictele sau litigiile ivite în derularea prezentului Contract se soluționează pe cale amiabilă, iar în cazul în care acest fapt nu este posibil, părțile se vor adresa instanței din localitatea unde își are sediul BENEFICIARUL.

**Art. 15.** În cazul în care BENEFICIARUL se vede nevoit să anuleze evenimentul pentru care s-a încheiat prezentul Contract din motive independente de voința sa ( reglementări

legale cu privire la prevenirea și combaterea efectelor pandemiei de Covid 19, etc.)  
PRESTATORUL se obligă să restituie suma primită cu titlul de avans și nu poate pretinde daune interese.

**Art.16.** Orice notificare scrisă pe care oricare dintre părți o adresează celeilalte referitoare la derularea prezentului Contract va fi transmisă la adresele mai sus menționate ale BENEFICIARULUI respectiv PRESTATORULUI și poate fi transmisă prin scrisoare recomandată, copii fax sau telex și va fi considerată „transmisă” numai când va fi primită în cursul normal de transmisie.

**Art.17.** Părțile contractante nu vor cesiona drepturile și obligațiile ce le revin, în baza prezentului contract, unei terțe persoane, fără acordul scris al celeilalte părți.

**Art.18.** Prevederile prezentului contract se completează cu dispozițiile legale în materie.

**Art.19.** Rezilierea sau modificarea clauzelor prezentului Contract se poate face doar cu acordul scris al ambelor părți.

**Primăria Municipiului**  
**Târgu Mureș**

**Asociația Culturală Ararat**